



Käyttöohje

Bruksanvisning

Kasutusjuhend

HIUSTENKUIVAAJAN KÄYTTÖOHJE HD2221

VAROITUS:

1. Älä käytä laitetta veden lähistöllä tai käsittele sitä märillä käsillä.
2. Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä.



3. Jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota virtajohto pistorasiasta laitteen käytön jälkeen. Lähellä oleva vesi aiheuttaa vaaratilanteen myös silloin, kun laitteesta on sammutettu virta.
4. Lisäsuojana suosittelemme käyttämään kylpyhuoneen virtapiirissä vikavirtasuojaa (RCD), jonka jäännösvirta ei ole yli 30 mA. Kysy neuvoja asentajalta.
5. Laite soveltuu vähintään 8-vuotiaiden lasten, fyysisiltä tai henkisiltä ominaisuuksiltaan tai aisteiltaan rajoittuneiden henkilöiden sekä harjaantumattomien henkilöiden käyttöön vain, mikäli heille on annettu asianmukaiset ohjeet laitteen turvalliseen käyttöön, heitä valvotaan ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Laite ei sovellu lasten leikkeihin. Laite ei sovellu lasten puhdistettavaksi tai kunnossapidettäväksi ilman valvontaa.
6. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, valmistajan valtuuttaman huoltoliikkeen tai vastaavan asiantuntevan henkilön on vaihdettava virtajohto vaaratilanteiden välttämiseksi.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Noudata sähkölaitteiden käytössä aina perusturvaohjeita seuraavat mukaan lukien:

1. Älä koskaan kytke kuivaajaa väärään jännitteeseen.
2. Tarkista, että ilmanpoistoaukon ja ristikon edessä ei ole mitään, kun käytät hiustenkuivaajaa.
3. Kuivaajassa on ylikuumenemissuojaus. Jos laite ylikuumenee, lämpötila laskee automaattisesti. Laite käynnistyy uudelleen lyhyen jäähdytysajan jälkeen. Jos kuivaaja sammuu automaattisesti etkä tarvitse sitä enää, käännä virtapainike off-asentoon ja irrota virtajohto pistorasiasta.
4. Älä pidä ilmanpoistoaukkoa liian lähellä hiuksia. Sammuta kuivaaja, jos kuivaamiseen tulee pitkiä taukoja. Irrota virtajohto pistorasiasta käytön jälkeen.
5. Pidä hiustenkuivaaja lasten ulottumattomissa.
6. Älä upota laitetta veteen tai käytä sitä kosteissa tiloissa.

HUOLTO

TÄRKEÄÄ: Varmista aina ennen puhdistamista, että hiustenkuivaaja on irrotettu verkkovirrasta.

Puhdista laite kostealla liinalla ja kuivaa se. Näin hiustenkuivaaja pysyy alkuperäisessä kunnossaan.

Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.

VAROITUS: Älä koskaan upota hiustenkuivaajaa veteen ja pidä

virtapistoke aina kuivana.

Kun laite on ollut käytössä jonkin aikaa, irrota ilmanotto-osa ja puhdista se. Irrotus ja kiinnitys: Käännä ilmanotto-osaa vastapäivään.

Kun olet puhdistanut osan, kiinnitä osa hiustenkuivaajaan kääntämällä sitä myötäpäivään.

Poista ilmansuodattimeen tarttuvat hiukset ja nukka säännöllisesti.

HIUSTENKUIVAAJAN KÄYTTÖOHJE

1. Tarkista aina, että virtakytkin on OFF-asennossa, ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
2. Kuivaa hiukset käyttämällä high-asetusta ja muotoile hiukset low-asetuksella.
3. Jos hiustenkuivaaja jostain syystä sammuu, katkaise virta heti ja anna laitteen jäähtyä.
4. Virtapainikkeen käyttö

0=OFF-asento

I=LOW: alhainen lämpötila

I=Low: alhainen nopeus

II=MIDDLE: keskitason lämpötila

II=HIGH: suuri nopeus

III=HIGH: korkea lämpötila

Kylmäpuhallus: Kun painat kylmäpuhalluspainiketta ja käytät edellä mainittuja toimintoja, laite puhaltaa mukavan viileää ilmaa.

5. Laitetta voidaan käyttää suuttimen ja diffuusorin kanssa tai ilman niitä.
6. Kun lopetat hiusten kuivaamisen, katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta.

Tekniset tiedot:

220–240 V

~50 Hz

1 800–2 200 W

Lista käytetyistä merkinnöistä

V	Voltti	Hz	Hertsi
W	Watti	~	Vaihtovirta
	Laiteluokan II merkki		Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä.
	Tämä merkintä tarkoittaa, että laitetta ei saa hävittää talousjätteen mukana Euroopan unionin alueella. Ympäristön vahingoittumisen ja terveysriskien estämiseksi sekä materiaalien uusiokäytön mahdollistamiseksi laite on kierrätettävä asianmukaisesti. Vie käytöstä poistettava laite asianmukaiseen kierrätyspisteeseen tai ota yhteys laitteen myyneeseen jälleenmyyjään. Jälleenmyyjä toimittaa laitteen asianmukaiseen kierrätykseen.		

BRUKSANVISNING FÖR HÅRFÖN HD2221

VARNING:

1. Använd inte denna apparat nära vatten eller med våta händer.
2. Använd inte denna apparat i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.



3. Om du använder hårfönen i ett badrum ska du koppla från nätsladden efter användning eftersom det närliggande vattnet utgör en fara även när hårfönen är avstängd.
4. För ytterligare skydd rekommenderas att en jordfelsbrytare med en begynnelseström på högst 30 mA installeras i strömkretsen till badrummet. Kontakta en elektriker för råd.
5. Apparaten får användas av barn som fyllt 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de står under uppsikt eller har fått anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som användningen medför. Barn får inte leka med apparaten. Apparaten får varken rengöras eller underhållas av barn utan att en vuxen håller uppsikt.
6. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en servicereparatör eller motsvarande kvalificerad person för att undvika fara.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Följande grundläggande säkerhetsåtgärder ska alltid vidtas innan du använder denna elektriska apparat.

1. Anslut aldrig hårfönen till felaktig spänning.
2. Kontrollera att luftutloppet och gallret är fritt under användning.
3. Hårfönen är skyddad mot överhettning. Den stängs av automatiskt om den blir för het och kan slås på igen efter att den har svalnat en stund. Om hårfönen stannar automatiskt och du inte behöver använda den igen ska du för säkerhets skull stänga av den och dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
4. Håll inte luftutloppet för nära ditt hår. Stäng av hårfönen om du vill pausa hårtorkningen under en längre tid och dra ut stickkontakten efter användning.
5. Håll hårfönen utom räckhåll för barn.
6. Sänk inte ner hårfönen i vatten och använd den inte i fuktiga miljöer.

UNDERHÅLL

VIKTIGT! Se alltid till att hårfönen är bortkopplad från strömförsörjningen innan du rengör den.

Rengör med en fuktig trasa och torka hårfönen torr. Det här bidrar till att bevara hårfönens yta.

Slipande rengöringsmedel ska inte användas.

VARNING: Sänk aldrig ner hårfönen i vatten och se alltid till att

stickkontakten är torr.

Efter att hårfönen har använts en tid ska du ta loss inloppet och rengöra det. Gör så här: vrid inloppet moturs, rengör det, vrid det tillbaka medurs och fixera det på hårfönen.

Ta ofta bort hår och damm som fastnat i inloppsfiltret.

ANVÄNDA HÅRFÖNEN

1. Se alltid till att brytaren är i läget OFF innan du ansluter enheten till ett vägguttag.
2. Använd det högsta läget för att torka hår och det lägsta för styling.
3. Om hårfönen stannar av någon orsak ska du genast stänga av den och låta den svalna.

4. Brytare

0 = OFF-läge

I = LÅG: varm temperatur

I = LÅG: låg hastighet

II = MELLAN: het temperatur

II = HÖG: hög hastighet

III = HÖG: mycket het temperatur

Sval fläkt: tryck på knappen för sval fläkt så får du en behaglig sval fläkt.

5. Hårfönen kan användas med eller utan luftpip.
6. Stäng av hårfönen efter användning och dra ut stickkontakten ur vägguttaget.

Specifikationer:

220–240 V

~50 Hz

1800–2200

Lista över symboler

V	Volt	Hz	Hertz
W	Watt	~	Växelström
	Symbol för Klass II-apparat		Använd inte denna apparat i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
	Den här symbolen innebär att produkten inte får slängas bland hushållsavfall inom EU. För att undvika att okontrollerad sophantering skadar miljön eller människors hälsa och för att främja en hållbar återanvändning av materialet ska produkten återvinnas ansvarsfullt. För produkten till en allmän mottagningscentral för elektronikavfall eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten. De kan se till att produkten återvinns på ett miljövänligt sätt.		

FÖÖNI KASUTUSJUHEND HD2221

HOIATUS!

1. Ärge kasutage seadet vee läheduses, ärge kasutage seda märgade kätega.
2. Ärge kasutage seadet vannis, duširuumis, valamu või muu vett sisaldava mahuti läheduses.



3. Kui kasutate fööni vannitoas, lahutage see pärast kasutamist vooluvõrgust, sest vee lähedus tähendab ohtu ka siis, kui föön on välja lülitatud.
4. Täiendava kaitse tagamiseks soovitame ühendada vannitoa elektrivõrku rikkevoolukaitsme (RSD), mille nimirikkevool ei ületa 30 mA. Konsulterige paigaldustehnikuga.
5. Seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud ning ilma vastavate teadmiste ja kogemusteta isikud juhul, kui nad teevad seda järelevalve all või kui neid on seadme ohutu kasutamise põhimõtete ja võimalike kaasnevate ohtude osas juhendatud. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ja hooldada.
6. Kui voolujuhe on kahjustatud, peab tootja, hooldustehnik või muu sarnase kvalifikatsiooniga isik selle ohtude vältimiseks välja vahetama.

OLULISED OHUTUSNÕUDED

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida peamisi ohutusnõudeid, sh järgmist.

1. Ärge ühendage fööni mitte kunagi ebaõige pingega vooluvõrku.
2. Veenduge fööni kasutamisel, et õhu väljalaske ava ja võre on vabad.
3. Föönil on ülekuumenemise vastane kaitse. Ülekuumenemisel peatub föön automaatselt ning pärast lühiajalist jahtumist käivitub uuesti. Kui föön peatub automaatselt ning te ei soovi seda enam uuesti kasutada, siis lülitage ohutuslüliti välja ning eemaldage pistik vooluvõrgu pistikupesast.
4. Ärge asetahe õhu väljalaske ava juustele liiga lähedale. Lülitage föön pikemate kuivastuspauside ajaks välja ning pärast kasutamist lahutage föön vooluvõrgust.
5. Hoidke föön laste käeulatuses eemal.
6. Ärge kastke fööni vette ega kasutage seda niiskuse käes.

HOOLDUS

TÄHTIS! Enne fööni puhastamist veenduge alati, et see oleks vooluvõrgust lahutatud.

Puhastage fööni niiske lapiga, seejärel kuivatage see. Nii säilib fööni algne viimistlus.

Ärge abrasiivpuhastusvahendeid kasutage.

HOIATUS! Ärge fööni mitte kunagi vette kastke ning veenduge alati, et pistik oleks kuiv.

Eemaldage aeg-ajalt sisselaskeosa ja puhastage see. Toimige järgmiselt: eemaldamiseks keerake sisselaskeosa vastupäeva ning pärast puhastamist keerake seda föönile kinnitamiseks päripäeva.

Eemaldage alati karvad või ebemed, mis on sisselaskefiltrisse kinni jäänud.

FÖÖNI KASUTAMINE

1. Enne seadme ühendamist toitepistikupessa veenduge, et lüliti on asendis OFF (väljas).
2. Kuivatage juukseid suure kiiruse sättega ning soengut tehke väikse kiiruse sättega.
3. Kui föön mis tahes põhjusel seiskub, lülitage see kohe välja ning laske jahtuda.

4. Lüliti sätted

0 = VÄLJA lülitatud

I = VÄIKE: vähene kuumus.

I = väike: väike kiirus

II = KESKMINE: keskmine kuumus

II = SUUR: suur kiirus

III = SUUR: suur kuumus

Jahe õhuvool: vajutage juuste kuivatamisel külma õhuvoolu nuppu, et tunda mõnusat jahedat õhuvoolu.

5. Fööni võib kasutada koos kontsentraatori ja hajutiga või ilma nendeta.
6. Pärast fööni kasutamist lülitage see välja ning eemaldage pistik vooluvõrgu pistikupesast.

Tehnilised andmed:

220–240 V

~50 Hz

1800–2200 W

Sümbolid

V	Voldid	Hz	Hertsid
W	Vatid	~	Vahelduvvool
	2. klassi seadme tähis		Ärge kasutage seadet vannis, duširuumis, valamu või muu vett sisaldava mahuti läheduses.
	See märgis näitab, et toodet ei tohi Euroopa Liidus visata olmejäätmete sekka. Et tekitada vähem jäätmeid ning kaitsta keskkonda ja inimeste tervist, käidelve seadet vastutustundlikult, soodustades materjalide kestlikku taaskasutamist. Kasutatud seadme kasutuselt kõrvaldamiseks viige see vastavasse tagastamis- ja kogumispunkti või edasimüüjale, kellelt selle ostsite. Seejärel hoolitsevad toote keskkonnasäästliku käitlemise eest juba nemad.		



SOK, PL 35, 00088 S-ryhmä, Finland
s-kuluttajaneuvonta.fi